

R O M Â N I A
MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII ȘTIINȚIFICE
The Ministry of Education and Scientific Research

**UNIVERSITATEA DE ȘTIINȚE AGRONOMICE ȘI MEDICINĂ VETERINARĂ
DIN BUCUREȘTI**

University of Agronomic Sciences and Veterinary Medicine of Bucharest

**SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT**

2) Acest supliment însoțește diploma
cu seria _____ nr. _____

*The Supplement is for diploma
series _____ no. _____*

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i> 1.1a Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei <i>Initial(s) of father's / mother's first name(s)</i> 1.2a Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i> 1.3a Numărul matricol <i>Student enrolment number</i> 1.4	Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i> 1.1b Prenumele <i>First name(s)</i> 1.2b Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i> 1.3b Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i> 1.5
--	---

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i>	
2.1 Cinegetică; Inginer <i>Hunting; Engineer</i> Domeniul de studii <i>Field of study</i> 2.2a Silvicultură <i>Forestry</i> Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i> 2.3a Universitatea de Științe Agronomice și Medicină Veterinară din București universitate publică acreditată <i>University of Agronomic Sciences and Veterinary Medicine of Bucharest accredited public university</i> Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i> 2.4a Limba (limbile) de studiu/examinare <i>Language(s) of instruction/examination</i> 2.5 Română / Romanian	Programul de studii <i>Programme of study</i> 2.2b Cinegetică <i>Hunting</i> Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i> 2.3b Facultatea de Zootehnie <i>Animal Science Faculty</i> Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b):</i> 2.4b

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studiu transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1	Licență, 6 CNC <i>Bachelor, 6 EQF</i>	3.2	4 ani; 240 credite <i>4 years; 240 credits</i>
	Condiții de admitere Access requirement(s)		
3.3	Diplomă de bacalaureat + interviu <i>Baccalaureate + interview</i>		

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1	Învățământ cu frecvență <i>Full time</i>
-----	--

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2	• coordonarea proceselor tehnologice specifice domeniului silvic, cinegetic și salmonic; • organizarea și planificarea procesului managerial în fonduri și asociații de vânatoare, asociații piscicole, ocoale silvice; • elaborarea proiectelor de inginerie tehnologică, precum și proiectarea corespunzătoare a fondurilor de vânatoare în condiții de eficiență economică; • elaborarea de studii de cercetare în vederea dezvoltării și conservării faunei de interes cinegetic; • asigurarea consultanței de specialitate și extensie în domeniu. <i>Students will be able:</i> • <i>coordination of technological processes specific to forestry, hunting and salmon farming fields;</i> • <i>organization and planning of managerial process in hunting, fishing associations and livestock, forestry agencies;</i> • <i>elaboration of technological engineering projects, as well as adequate planning of hunting livestock under economic effectiveness circumstances;</i> • <i>research surveys elaboration in order to develop and preserve hunting fauna;</i> • <i>ensurance of speciality and extension consultancy in the field.</i>
-----	--

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr.)
Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no.)

4.3

Nr. No.	Denumirea disciplinei <i>Subject</i>	³⁾ Total ore <i>Number of hours</i>		Nota <i>Grade</i>		Nr. credite <i>Number of ECTS/SECT credits</i>	
		C	S, LP, P	Sem I <i>1st sem</i>	Sem II <i>2nd sem</i>	Sem I <i>1st sem</i>	Sem II <i>2nd sem</i>
Anul I (anul universitar 2011 - 2012) <i>1st year of study (2011 - 2012 academic year)</i>							
1	Anatomie, histologie, embriologie <i>Anatomy, histology, embryology</i>	56	56			6	4
2	Biochimie <i>Biochemistry</i>	56	56			6	4
3	Matematică <i>Mathematics</i>	14	28		-	4	-
4	Raționalizarea și protecția muncii <i>Rationalization and labour protection</i>	28	-		-	3	-
5	Ecologie și protecția mediului <i>Ecology and environmental protection</i>	28	14		-	5	-
6	Limba (engleză, franceză, germană, italiană, spaniolă) <i>(English, French, German, Spanish, Italian) language</i>	-	56			3	2
7	Educație fizică și sport <i>Physical training and sport</i>	-	56			3	2

8	Biostatistică <i>Biostatistics</i>	28	28	-		-	3
9	Agricultură generală <i>General agriculture</i>	28	14	-		-	3
10	Fiziologie animală <i>Animal physiology</i>	28	28	-		-	3
11	Microbiologie generală <i>General microbiology</i>	28	14	-		-	3
12	Construcții <i>Civil engineering</i>	14	28	-		-	2
13	Biologie celulară (facultativ) <i>Cell biology (elective)</i>	28	14	-		-	3
14	Practică <i>Practical training</i>	-	120	-		-	4
Promovat cu media: ⁴⁾ <i>Pass, average grade per academic year</i>							
Total credite / Total ECTS/SECT credits:							
Anul II (anul universitar 2012 - 2013) 2nd year of study (2012 - 2013 academic year)							
1	Genetică <i>Genetics</i>	56	56			5	5
2	Fiziologie animală <i>Animal physiology</i>	28	28		-	6	-
3	Faună cinegetică și salmonică <i>Game and salmon fauna</i>	84	56			6	5
4	Topografie și cartografie <i>Topography and cartography</i>	28	42		-	6	-
5	Echipament cinegetic și salmonicol <i>Hunting and salmon breeding equipments</i>	28	42			3	3
6	Etologie (opțional I) <i>Animals behaviour (optional I)</i>	28	28		-	4	-
7	Reproducția animalelor sălbatice <i>Wild animals reproduction</i>	28	28	-		-	5
8	Chinologie <i>Cynology</i>	28	28	-		-	4
9	Apicultură (opțional II) <i>Beekeeping (optional II)</i>	28	28	-		-	4
10	Limba (engleză, franceză, germană, italiană, spaniolă) (facultativ) <i>(English, French, German, Spanish, Italian) language (elective)</i>	-	56			2	2
11	Educație fizică și sport (facultativ) <i>Physical training and sport (elective)</i>	-	56			2	2
12	Practică <i>Practical training</i>	-	120	-		-	4
Promovat cu media: ⁴⁾ <i>Pass, average grade per academic year</i>							
Total credite / Total ECTS/SECT credits:							
Anul III (anul universitar 2013 - 2014) 3rd year of study (2013 - 2014 academic year)							
1	Silvicultură <i>Forestry</i>	42	28		-	6	-
2	Nutriția și alimentația animalelor <i>Animals feeding and nutrition</i>	56	56			6	4
3	Amenajarea fondului de vânătoare <i>Hunting area arranging</i>	56	56			5	4
4	Exploatarea pădurilor <i>Forests exploitation</i>	28	28		-	6	-
5	Mașini și instalații <i>Machines and equipments</i>	28	14		-	3	-
6	Ihtiologie (opțional I) <i>Ichthyology (optional I)</i>	28	28		-	4	-

7	Exploatarea fondului piscicol în bazine naturale și artificiale <i>Fishing stock exploitation in natural and man-made basins</i>	28	28	-		-	5
8	Salmonicultură <i>Salmon farming</i>	28	28	-		-	5
9	Conservarea mediului și a biodiversității <i>Biodiversity and environment preservation</i>	28	28	-		-	4
10	Ihtiologie (opțional II) <i>Ichthyology (optional II)</i>	28	28	-		-	4
11	Practică <i>Practical training</i>	-	120	-		-	4

Promovat cu media: ⁴⁾

Pass, average grade per academic year

Total credite / Total ECTS/SECT credits:

Anul IV (anul universitar 2014 - 2015)
4th year of study (2014 - 2015 academic year)

1	Zootehnie <i>Animal science</i>	56	56			5	5
2	Patologia faunei sălbatice <i>Wild fauna pathology</i>	28	28		-	5	-
3	Creșterea intensivă a vânatului <i>Intensive game breeding</i>	56	56			5	5
4	Tehnologia prelucrării cărnii de vânat <i>Game meat processing technology</i>	28	28		-	5	-
5	Management <i>Management</i>	56	56			5	5
6	Legislația vânatului și pescuitului (opțional I) <i>Fishing and hunting laws (optional I)</i>	28	28		-	5	-
7	Marketing <i>Marketing</i>	28	14	-		-	4
8	Contabilitate <i>Accountancy</i>	14	28	-		-	3
9	Tehnici de evaluare a vânatului (opțional II) <i>Game evaluation techniques (optional II)</i>	28	28	-		-	5
10	Practică <i>Practical training</i>	-	90	-		-	3

Promovat cu media: ⁴⁾

Pass, average grade per academic year

Total credite / Total ECTS/SECT credits:

Promovat: Da	Media ⁵⁾ de promovare a studiilor:	Total credite:
<i>Pass: Yes</i>	<i>Overall average grade:</i>	<i>Total ECTS/SECT credits:</i>

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.**
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2015, domeniul de studii SILVICULTURĂ, programul de studii CINEGETICĂ, învățământ cu frecvență, este, iar media maximă este, titularul fiind clasat pe locul dintr-un total de absolvenți.

Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.

The passing overall average grades for the class of 2015, field of study FORESTRY, study programme in HUNTING, full time, are: lowest average: (out of 10) and highest average (out of 10), the degree holder is ranked out of graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1 -

5.2 **post@info.usamv.ro**

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

6.1 **Studii universitare de masterat**
Master studies

Statutul profesional
Professional status

6.2 **Absolventul are posibilitatea (dreptul) de a profesa în oricare din domeniile care au legătură cu competențele dobândite prin parcurgerea programului de studii.**

The graduate has the possibility (right) to work in any of the fields related to the competences acquired throughout the study programme.

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1 **Rector**
Rector
Prof.univ.dr. Sorin Mihai CÎMPEANU

7.2 **Secretar șef universitate**
University Registrar
Nicoleta DAVIDESCU

7.3 **Decan**
Dean
Prof.univ.dr. Gheorghe Emil MĂRGINEAN

7.4 **Secretar șef facultate**
Faculty Registrar
Mirela Cristina MATEI

⁶⁾ Nr. și data eliberării
No., dated

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.5 **Acest document conține un număr de 6 pagini.**
This document consists of 6 pages.

7.6 L. S.

¹⁾ Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă. / ¹⁾ Name of institution administering studies and provided diploma supplement.

²⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

²⁾ To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

³⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P) etc.

³⁾ It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P) etc.

⁴⁾ Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire. / ⁴⁾ Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

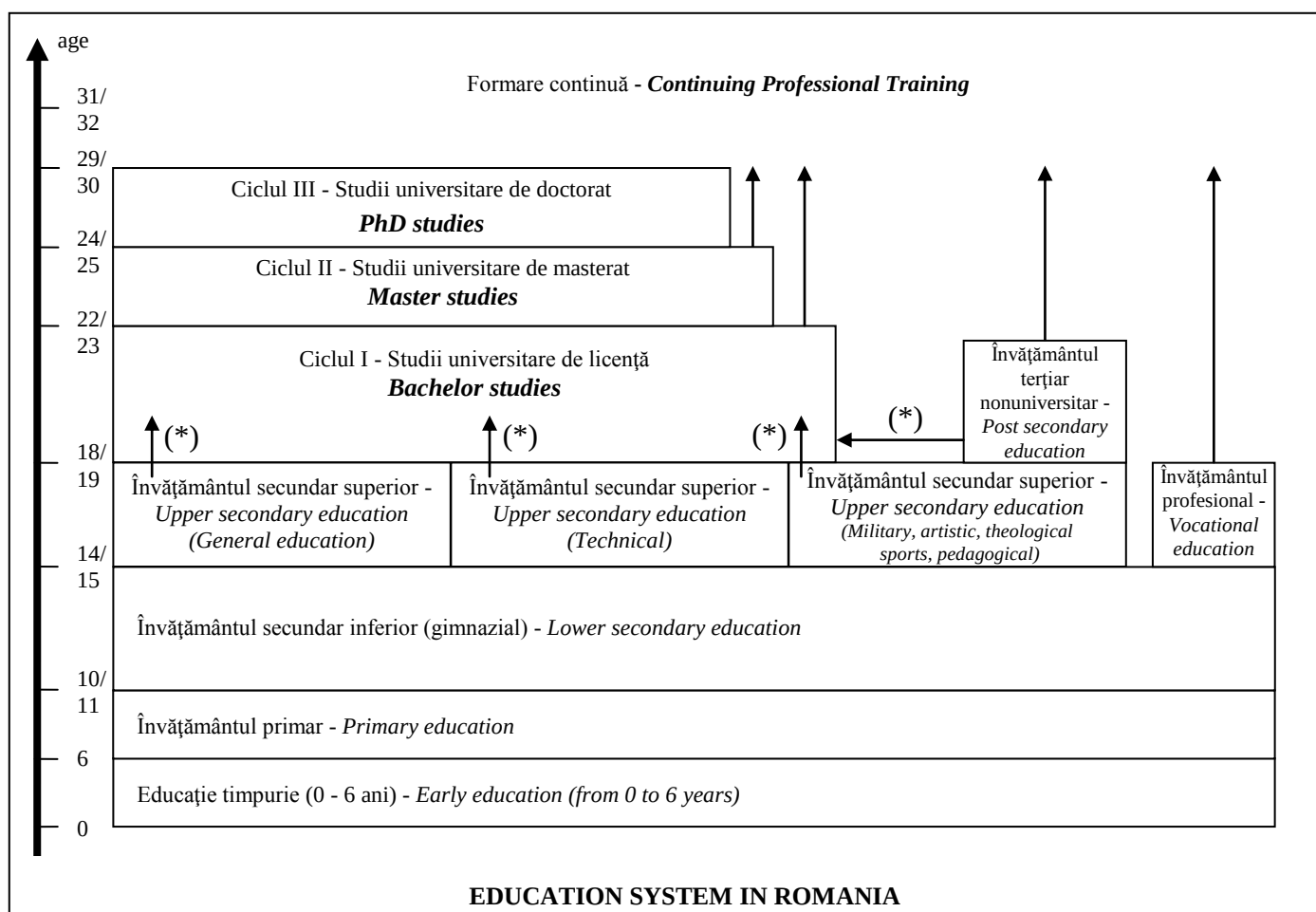
⁵⁾ Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire. / ⁵⁾ Overall average grade with two decimals and without rounding off.

⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului. / ⁶⁾ To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față / verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 ECTS/SECT, Stomatologie - 360 ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

Universities programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no. 1/2011